



十六銀行

# 十六アジアレポート 2021年5月号

JUROKU ASIA REPORT MAY 2021

2021年5月6日 発行 十六銀行 ソリューション営業部 海外サポート室

## 目次

1. シンガポール:「世界文化遺産となった『ホーカー文化』」 シンガポール駐在員事務所 富田邦裕
2. 為替相場情報

本書中の情報は情報提供のみを目的として作成されたものであり、何らかの行動を勧誘するものではありません。ご利用に関しては全てお客様御自身でご判断くださいますよう、宜しくお願ひ申し上げます。当資料は信頼できると思われる情報に基づいて作成されていますが、当行及び執筆者はその正確性を保証するものではありません。また、本書中の情報は、法律上、会計上、税務上の助言を含むものではありません。法律上、会計上、税務上の助言を必要とされる場合は、それぞれの専門家にご相談ください。

# 1. シンガポール:「世界文化遺産となった『ホーカー文化』」

シンガポール駐在員事務所 富田邦裕

シンガポールの食生活を語るうえで欠かせない「ホーカーセンター」。飲食店の屋台が集まったフードコートのような施設で、シンガポールの台所的な存在です【写真1】。この小さな国に114か所（2020年11月時点）ものホーカーセンターが点在しており、その規模も様々です。共働き家庭が多いためか外食が中心の当地では、朝、昼、晩を問わず賑わいをみせており、家族や友人とリラックスしながら食事を楽しんでいる人々の姿を数多く見かけます。今回はシンガポール人の生活に溶け込んだホーカーセンターと、ユネスコの無形文化遺産にも登録されたホーカー文化について紹介致します。



【写真1】ホーカーセンター内(コロナ前に撮影)

## ●多民族国家の胃袋を支える「ホーカーセンター」

一口にホーカーセンターと言っても、地域によって特徴があります。私がよく訪れるこちらのホーカーセンターは、吹き抜けのある半屋外のホールの中に屋台がいくつも並び、中華料理やマレー料理、インド料理などの他民族のローカルフードが、数百円（安いものだと一皿2.5シンガポールドル（200円ほど）という手ごろな価格で食べられます【写真2】。日系ラーメン店や日本人観光客向けに日本語で表記がされた屋台が入ったホーカーセンターもありますし、リトルインディアというインド人街では本場のインド料理が味わえる屋台が多く入居したホーカーセンターもあります。中心部チャイナタウンには260もの屋台が軒を連ねる国内最大のホーカーセンターがあります。



【写真2】ホーカーセンター外観

屋台と聞くと衛生面で不安を感じる人もいるかもしれませんが、ホーカーセンターは政府が管理しており、厳しい衛生基準が設けられています。各屋台の看板にはAからDまで4段階のランク表示があるので、AかBを選べば安心です。どのお店が美味しいかは行列が教えてくれます。一般に冷房はありませんが、蒸し暑いなかで食べる食事もしンガポールらしさです。

筆者にとってもホーカーセンターは未知なる領域で、赴任当初は足を踏み入れるのには戸惑いがありましたが、一度入ったらすぐに慣れました。今では色々なホーカーセンターへよく足を運ぶようになり、たまにシンガポール人の知人に対して、こちらからお店を紹介することもあります。その際、辛い物好きなシンガポール人は、料理に添えられるチリ・パディの味・種類も重視していることを知りました。また、ミシュランの1つ星を獲得した屋台が島内で12もあり、星付き店の料理を格安で食べられるのは驚きでした。ホッケンミー【写真3】で有名な人気店に並んだときは、注文してから料理が出てくるまでに約1時間待ったこともありました。



【写真3】ローカルフード「ホッケンミー」

## ●ユネスコ無形文化遺産に登録されたホーカー文化

ホーカーセンターは、単なる商業施設の1形態にとどまりません。2020年12月16日に、年齢や人種を問わず多様な人々が屋台で飲食を共にするホーカー文化が、なんとユネスコ無形文化遺産に登録されました。ユネスコは、ホーカーが多文化都市国家である同国の屋台料理文化を象徴し、その手軽さと提供される料理の種類の豊富さ、朝から夜まで時間を問わず人々が集う光景は、地域における「ダイニングルーム」としての機能を果たしていると評価したのです。

シンガポールでは、2015年にシンガポール植物園（ボタニックガーデン）が世界自然遺産に認定されていますが、無形文化遺産への登録は今回が初めてです。政府は「ホーカー文化はわが国とシンガポール人の誇りであり、私たちの生活様式や多様な文化を反映している。年齢や人種に関係なく、すべてのシンガポール人の日常生活に不可欠なものだ」、「ホーカー文化はシンガポールにアイデンティティを与えるもの」、「何世代にもわたりホーカー文化を受け継いできた人々に感謝する」などとこれを祝福しました。なお同じホーカー文化をもつ隣国マレーシアは残念ながら今回は登録されず、なんとも不思議な感じです。

政府は新型コロナウイルスの感染拡大防止対策として、昨年4月から約2か月間、同国版のロックダウン（都市封鎖）措置「サーキットブレーカー」を実施し、職場の閉鎖と外出制限を行いました。この間、飲食店での店内飲食も禁止されたため、ホーカーセンターも多くの屋台が閉鎖に追い込まれるなど大きな打撃を受けました【写真4】。



【写真4】 コロナ禍のホーカーセンター

昨年6月中旬に、人数制限のもと店内飲食が再開された際はホーカーセンターにも活気が戻り、人々がお祝いしている光景は印象的でした。ところが、金融街の中心にある巨大ホーカーセンター“ラオパサ”では廃業した屋台が多く、一部リニューアルされたものの以前のような活気はありません。

## ●おわりに

先日、筆者が通っている屋台の店主から「久しぶり。年末は日本に帰っていた？」と聞かれ、いろいろな話に花が咲きました。食事の最中に「今日の料理の味はどうだった？」などと声をかけられることもあり、現地の人と触れ合いが感じられる場所は本当に貴重であると感じました。料理はもちろんのこと、地元の人々の空気感までも満喫できるのはホーカーセンターならではの楽しみです。

シンガポールは高齢化のスピードが日本より速く、最近ではホーカーセンターの屋台においても後継者問題が発生していると聞きます。今回の世界遺産登録を機に、国際的認知度が高まることで政府の支援が強化され、世界に誇るホーカー文化が末永く続いてほしいと願います。

## 2. 為替相場情報

(1) 人民元一円為替相場(中国人民銀行公表仲値)

(単位:1人民元当たりの日本円)

| (月)   |          | (火)   |          | (水)   |          | (木)   |          | (金)   |          |
|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|
| 3月22日 | 16.70648 | 3月23日 | 16.72744 | 3月24日 | 16.63949 | 3月25日 | 16.65834 | 3月26日 | 16.70174 |
| 3月29日 | 16.77993 | 3月30日 | 16.73304 | 3月31日 | 16.79148 | 4月1日  | 16.89275 | 4月2日  | 16.84863 |
| 4月5日  | -        | 4月6日  | 16.81520 | 4月7日  | 16.78726 | 4月8日  | 16.78134 | 4月9日  | 16.71179 |
| 4月12日 | 16.73024 | 4月13日 | 16.71235 | 4月14日 | 16.67834 | 4月15日 | 16.68112 | 4月16日 | 16.64669 |
| 4月19日 | 16.66389 | 4月20日 | 16.60936 | 4月21日 | 16.61764 | 4月22日 | 16.64891 | 4月23日 | 16.62704 |



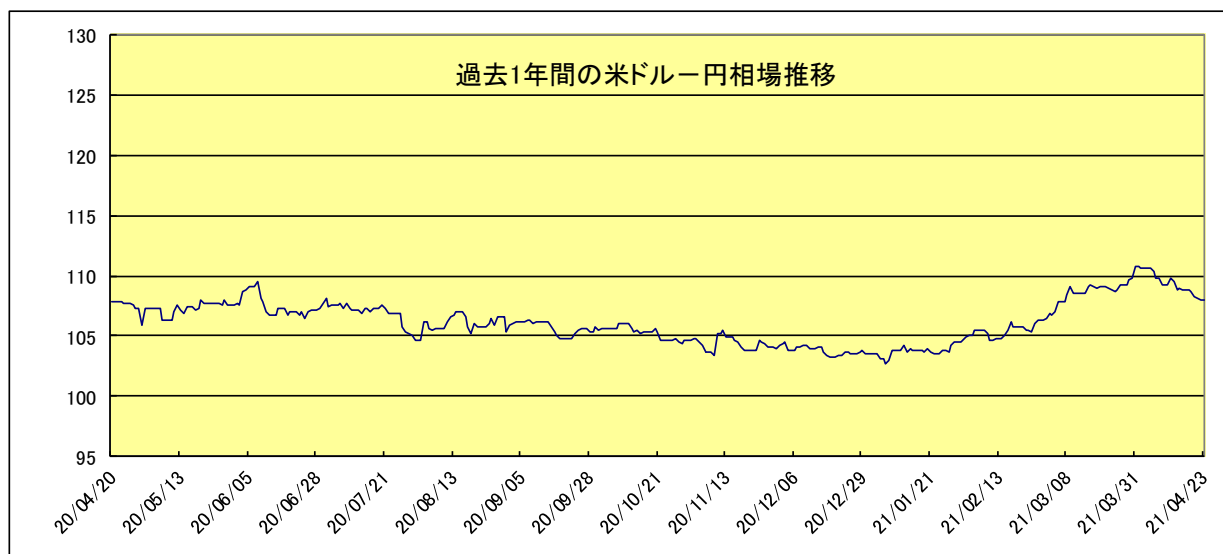
上記表、及びグラフはこの公表仲値を便宜的に1人民元当たりの日本円へ換算し直した相場です。

そのため、正式な人民元相場が必要な場合は、中国人民銀行にお問い合わせ下さい。

(2) ドルー円為替相場(当行公表仲値)

(単位:1ドル当たりの日本円)

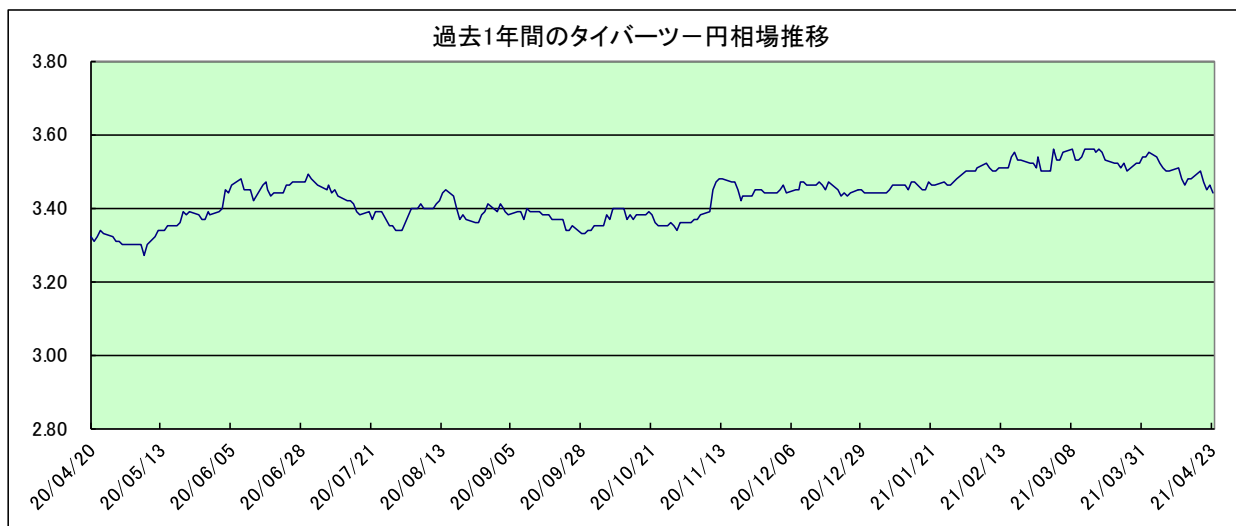
| (月)   |        | (火)   |        | (水)   |        | (木)   |        | (金)   |        |
|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| 3月22日 | 108.91 | 3月23日 | 108.86 | 3月24日 | 108.64 | 3月25日 | 108.88 | 3月26日 | 109.31 |
| 3月29日 | 109.63 | 3月30日 | 109.86 | 3月31日 | 110.71 | 4月1日  | 110.84 | 4月2日  | 110.66 |
| 4月5日  | 110.64 | 4月6日  | 110.29 | 4月7日  | 109.82 | 4月8日  | 109.83 | 4月9日  | 109.31 |
| 4月5日  | 110.64 | 4月6日  | 110.29 | 4月7日  | 109.82 | 4月8日  | 109.83 | 4月9日  | 109.31 |
| 4月19日 | 108.66 | 4月20日 | 108.20 | 4月21日 | 108.08 | 4月22日 | 108.05 | 4月23日 | 107.94 |



(3) タイバーツ-円為替相場(当行公表仲値)

(単位: 1バーツ当たりの日本円)

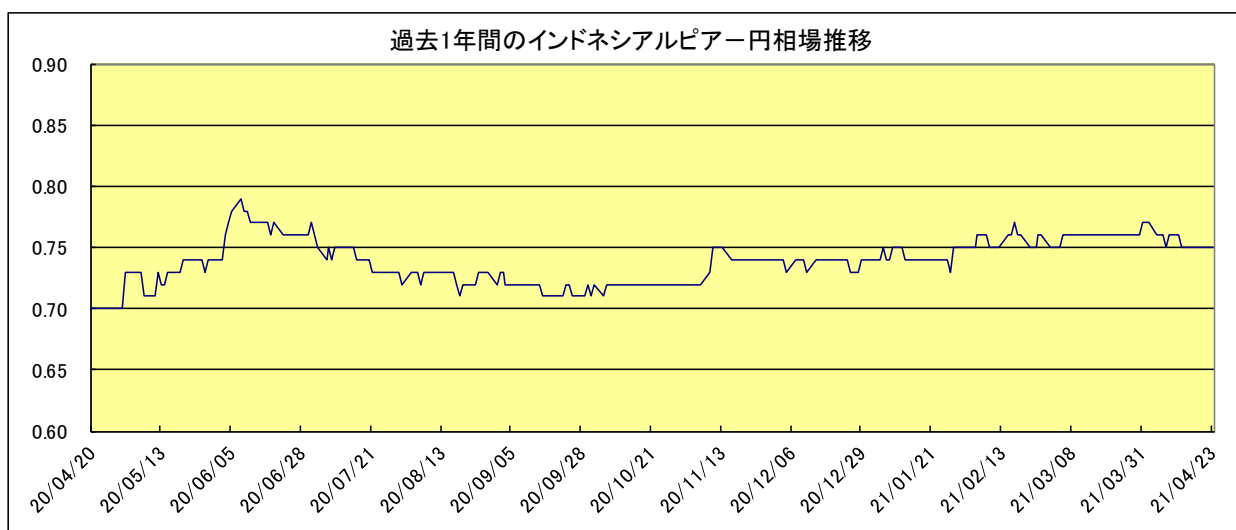
| (月)   |        | (火)   |        | (水)   |        | (木)   |        | (金)   |        |
|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| 3月22日 | 3.5200 | 3月23日 | 3.5200 | 3月24日 | 3.5100 | 3月25日 | 3.5200 | 3月26日 | 3.5000 |
| 3月29日 | 3.5200 | 3月30日 | 3.5200 | 3月31日 | 3.5400 | 4月1日  | 3.5400 | 4月2日  | 3.5500 |
| 4月5日  | 3.5400 | 4月6日  | 3.5200 | 4月7日  | 3.5100 | 4月8日  | 3.5000 | 4月9日  | 3.5000 |
| 4月12日 | 3.5100 | 4月13日 | 3.4800 | 4月14日 | 3.4600 | 4月15日 | 3.4800 | 4月16日 | 3.4800 |
| 4月19日 | 3.5000 | 4月20日 | 3.4700 | 4月21日 | 3.4500 | 4月22日 | 3.4600 | 4月23日 | 3.4400 |



(4) インドネシアルピア-円為替相場(参考値)

(単位: 100ルピア当たりの日本円)

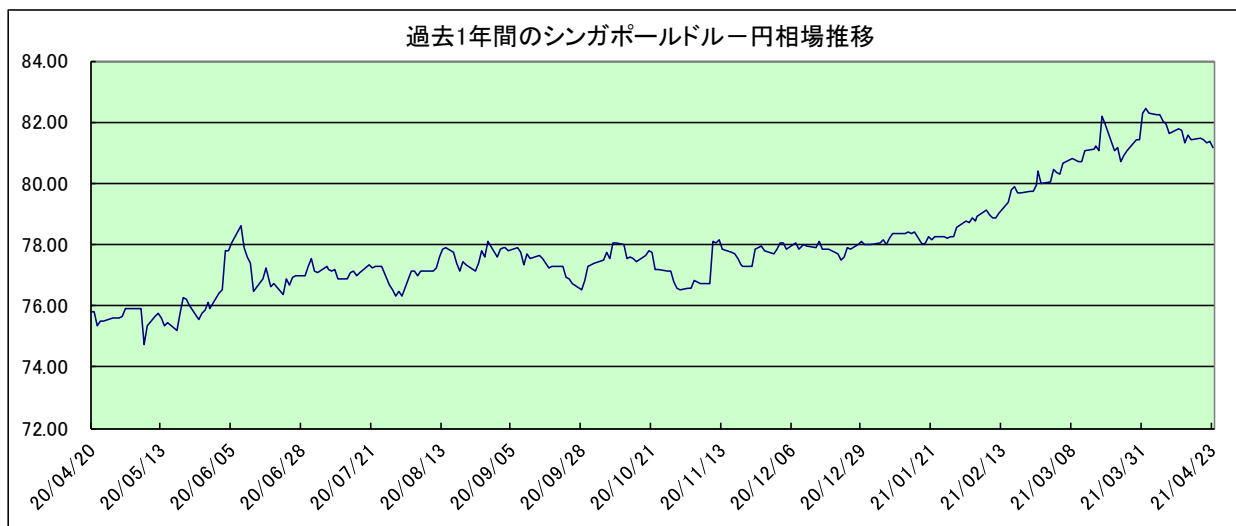
| (月)   |        | (火)   |        | (水)   |        | (木)   |        | (金)   |        |
|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| 3月22日 | 0.7600 | 3月23日 | 0.7600 | 3月24日 | 0.7600 | 3月25日 | 0.7600 | 3月26日 | 0.7600 |
| 3月29日 | 0.7600 | 3月30日 | 0.7600 | 3月31日 | 0.7700 | 4月1日  | 0.7700 | 4月2日  | 0.7700 |
| 4月5日  | 0.7600 | 4月6日  | 0.7600 | 4月7日  | 0.7600 | 4月8日  | 0.7500 | 4月9日  | 0.7600 |
| 4月12日 | 0.7600 | 4月13日 | 0.7500 | 4月14日 | 0.7500 | 4月15日 | 0.7500 | 4月16日 | 0.7500 |
| 4月19日 | 0.7500 | 4月20日 | 0.7500 | 4月21日 | 0.7500 | 4月22日 | 0.7500 | 4月23日 | 0.7500 |



(5) シンガポールドル-円為替相場(当行公表仲値)

(単位:1ドル当たりの日本円)

| (月)   |         | (火)   |         | (水)   |         | (木)   |         | (金)   |         |
|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|
| 3月22日 | 81.0500 | 3月23日 | 81.1700 | 3月24日 | 80.7000 | 3月25日 | 80.9000 | 3月26日 | 81.0800 |
| 3月29日 | 81.4400 | 3月30日 | 81.4300 | 3月31日 | 82.2700 | 4月1日  | 82.4600 | 4月2日  | 82.2900 |
| 4月5日  | 82.2300 | 4月6日  | 82.2500 | 4月7日  | 82.0300 | 4月8日  | 81.9100 | 4月9日  | 81.6300 |
| 4月12日 | 81.8000 | 4月13日 | 81.7400 | 4月14日 | 81.3300 | 4月15日 | 81.5900 | 4月16日 | 81.4000 |
| 4月19日 | 81.4600 | 4月20日 | 81.4200 | 4月21日 | 81.3200 | 4月22日 | 81.3900 | 4月23日 | 81.1600 |



(6) ベトナムドン-円為替相場(参考値)

(単位:1000ドン当たりの日本円)

| (月)   |        | (火)   |        | (水)   |        | (木)   |        | (金)   |        |
|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| 3月22日 | 4.7200 | 3月23日 | 4.7100 | 3月24日 | 4.7000 | 3月25日 | 4.7100 | 3月26日 | 4.7300 |
| 3月29日 | 4.7500 | 3月30日 | 4.7600 | 3月31日 | 4.7900 | 4月1日  | 4.8000 | 4月2日  | 4.7900 |
| 4月5日  | 4.7900 | 4月6日  | 4.7800 | 4月7日  | 4.7500 | 4月8日  | 4.7500 | 4月9日  | 4.7300 |
| 4月12日 | 4.7500 | 4月13日 | 4.7500 | 4月14日 | 4.7100 | 4月15日 | 4.7100 | 4月16日 | 4.7100 |
| 4月19日 | 4.7100 | 4月20日 | 4.6900 | 4月21日 | 4.6800 | 4月22日 | 4.6800 | 4月23日 | 4.6700 |

